

ZMLUVA

o poskytnutí prostriedkov inštitucionálnej formy podpory výskumu a vývoja

medzi

Poskytovateľom podpory: Slovenská akadémia vied
sídlo: Štefánikova 49, 814 38 Bratislava
bankové spojenie: Štátna pokladnica
číslo účtu: [REDACTED]
IČO: 00037869
štatutárny orgán: prof. RNDr. Pavol Šajgalík, DrSc.
(ďalej len „SAV“)

a

Prijímateľom podpory: Ústav svetovej literatúry SAV, v. v. i.
sídlo: Dúbravská cesta 5812/9, 84104 Bratislava
bankové spojenie: Štátna pokladnica
číslo účtu: [REDACTED]
IČO: 17050278
štatutárny orgán: Mgr. Judit Görözdí, PhD.
(ďalej len „verejná výskumná inštitúcia“)

ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“

Článok I **Predmet zmluvy**

(1) SAV poskytuje každoročne verejným výskumným inštitúciám v jej zakladateľskej pôsobnosti prostriedky inštitucionálnej formy podpory výskumu a vývoja (ďalej len „**podpora**“) podľa § 16 ods. 2 písm. b) a ods. 7 písm. a) bod 1. zákona č. 172/2005 Z. z. o organizácii štátnej podpory výskumu a vývoja a o doplnení zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v platnom znení, § 25 zákona č. 243/2017 Z. z. o verejnej výskumnej inštitúcii a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „**zákon o verejnej výskumnej inštitúcii**“) a § 12 ods. 12 zákona č. 133/2002 Z. z. o Slovenskej akadémii vied v platnom znení.

(2) Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie podpory na obdobie 1.1.2022 – 31.12.2022 verejnej výskumnej inštitúcii zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky prostredníctvom SAV.

Článok II **Účel poskytnutia a podmienky použitia podpory**

(1) SAV poskytuje podporu na účely uvedené v Zásadách návrhu a rozdelenia rozpočtu akadémie na rok 2022 (ďalej len „**Zásady**“), ktoré schválil Snem SAV 7.12.2021 ako inštitucionálnu formu podpory na obdobie 1.1.2022 – 31.12.2022.

(2) SAV poskytuje podporu za podmienok uvedených v Zásadách rozpisu finančných prostriedkov poskytovaných SAV verejným výskumným inštitúciám v jej zakladateľskej pôsobnosti, ktoré sú súčasťou Zásad podľa odseku 1 a na základe uznesení Predsedníctva SAV.

(3) Verejná výskumná inštitúcia sa zaväzuje použiť poskytnutú podporu v súlade s podmienkami tejto zmluvy a pri dodržaní podmienok vnútorných predpisov SAV a jej verejných výskumných inštitúcií ako aj zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len **„zákon o rozpočtových pravidlách“**).

(4) Verejná výskumná inštitúcia je povinná používať poskytnutú podporu účelne a hospodárne a jej použitie evidovať v účtovnej evidencii.

(5) Pri uzatváraní zmlúv na dodanie tovaru, zmlúv na uskutočnenie prác, alebo zmlúv na poskytnutie služieb postupuje verejná výskumná inštitúcia podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení.

(6) Neúčelové prostriedky v zmysle Zásad z poskytnutej podpory môže verejná výskumná inštitúcia použiť na spolufinancovanie projektov zo štrukturálnych fondov, resp. na iné nevyhnutné výdavky spojené s prevádzkovou réžiou organizácie.

(7) Verejná výskumná inštitúcia je oprávnená vykonávať v ŠP – modul MUR:

a) samostatne zmenu účelu v rámci pridelenej výšky podpory a v rámci funkčnej klasifikácie („FK“) medzi KTG 610 (Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania), KTG 620 (Poistné a príspevky do poisťovní), KTG 630 (Tovary a služby) a KTG 640 (Bežné transfery) - 610,620,630/640; 630/620

b) na základe písomnej žiadosti o zmenu účelu podpory v súlade so Zásadami, ostatnými internými predpismi SAV a uzneseniami Predsedníctva SAV po jeho zaslaní kapitole medzi funkčnými klasifikáciami (KTG 610,620,630/6402036). Kapitola SAV zahŕňa zmenu účelu podpory medzi KTG a medzi funkčnou klasifikáciou do dodatku k tejto zmluve.

(8) Verejná výskumná inštitúcia prekladá kapitolou predpísanú žiadosť o presun časti podpory medzi FK 01401 a FK 0942 zakladateľovi.

(9) Verejná výskumná inštitúcia je povinná predkladať zakladateľovi kvartálne hlásenie rozpisu upraveného rozpočtu na jednotlivé KTG, FK a účelu formou vyplnenia predpísanej tabuľky, najneskôr do 10 kalendárnych dní po ukončení kvartálu. Zakladateľ je povinný doručiť predpísanú tabuľku na vyplnenie elektronicky minimálne 5 kalendárnych dní pred koncom kvartálu.

(10) Verejná výskumná inštitúcia je oprávnená navýšiť objem KTG 610 (Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania) a z toho dôvodu znížiť účelové výdavky v rámci schválenej podpory len na základe uznesenia Predsedníctva SAV.

(11) Verejná výskumná inštitúcia je oprávnená vykonávať zmeny rozpočtu v module MUR na základe:

a) tejto zmluvy a jej dodatkov;

b) na základe presunov rozpočtu podľa odseku 7 písomne schválených štatutárom alebo splnomocneným zamestnancom.

Článok III

Výška podpory

(1) SAV poskytne v priebehu obdobia 1.1.2022 – 31.12.2022 verejnej výskumnej inštitúcii podporu podľa článku II tejto zmluvy v celkovom objeme **459 331,-** eur, slovom *štyristopäťdesiatdeväťtisíc tristo tridsaťjeden* eur, v štruktúre podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy.

(2) V prípade viazania finančných prostriedkov štátneho rozpočtu na základe rozhodnutia vlády SR, na základe rozhodnutia ministra financií SR po splnomocnení vládou SR, na základe zákonnej povinnosti viazať rozpočtové prostriedky, ako aj v prípade zmeny platnej legislatívy, má SAV právo upraviť výšku podpory.

(3) SAV môže upraviť výšku podpory verejnej výskumnej inštitúcii dodatkom k zmluve na základe uznesenia Predsedníctva SAV.

Článok IV

Čas a spôsob poskytnutia podpory

SAV poskytuje verejnej výskumnej inštitúcii podporu v pravidelných mesačných platbách v súlade so zákonom č. 291/2002 Z. z. o Štátnej pokladnici a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení bezhotovostne na bežný bankový účet verejnej výskumnej inštitúcie uvedený v záhlaví tejto zmluvy (ďalej len „**bežný účet**“). V odôvodnených prípadoch môže byť podpora poskytnutá jednorazovo alebo v iných ako pravidelných mesačných platbách. Bežný účet slúži verejnej výskumnej inštitúcii v zmysle § 8a ods. 2 zákona o rozpočtových pravidlách na vedenie finančných prostriedkov, ktoré jej poskytne SAV zo štátneho rozpočtu. Verejná výskumná inštitúcia uhrádza výdavky priamo z tohto účtu.

Článok V

Zúčtovanie podpory

Zúčtovanie poskytnutej podpory, vrátane účelových finančných prostriedkov, vykoná verejná výskumná inštitúcia podľa požiadaviek a v termínoch stanovených SAV.

Článok VI

Porušenie finančnej disciplíny a sankcie

Použitie finančných prostriedkov poskytnutých verejnej výskumnej inštitúcii podľa tejto zmluvy v rozpore s jej ustanoveniami sa pokladá za porušenie finančnej disciplíny v zmysle zákona o rozpočtových pravidlách. Za porušenie finančnej disciplíny zodpovedá verejná výskumná inštitúcia v zmysle zákona o rozpočtových pravidlách.

Článok VII

Záverečné ustanovenia

- (1) Meniť a dopĺňať túto zmluvu možno len po vzájomnej dohode zmluvných strán formou písomných očíslovaných dodatkov, ktoré sa stávajú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. Zmluvné strany sa k návrhu dodatku vyjadria v lehote do 30 dní odo dňa jeho doručenia.
- (2) Príloha č. 1, ako aj prípadne ďalšie neskôr vytvorené prílohy k tejto zmluve, tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
- (3) Táto zmluva je vyhotovená v troch originálnych rovnopisoch, z ktorých po podpise dva rovnopisy dostane SAV a jeden rovnopis dostane verejná výskumná inštitúcia.
- (4) V ostatnom, výslovne neupravenom touto zmluvou, platia ustanovenia zákona o verejnej výskumnej inštitúcii, zákona o rozpočtových pravidlách a ďalších platných relevantných predpisov.
- (5) Zmluvné strany po prečítaní tejto zmluvy prehlasujú, že jej obsahu porozumeli a tento zodpovedá skutočnému prejavu ich vôle a na znak vzájomného súhlasu ju podpisujú.
- (6) Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

V Bratislave dňa januára 2022

V dňa ... januára 2022

SAV:

Verejná výskumná inštitúcia:

.....
prof. RNDr. Pavol Šajgalík, DrSc.
predseda SAV

.....
Mgr. Judith Görözdí, PhD.
riaditeľka

Príloha č. 1: Rozpis prostriedkov inštitucionálnej formy podpory výskumu a vývoja na obdobie 1.1.2022 – 31.12.2022

Príloha č. 1 Rozpis prostriedkov inštitucionálnej formy podpory výskumu a vývoja na obdobie 01.01.2022 - 31.12.2022

Zdroj	111
-------	-----

Organizácia	Fnc	KTG	Účel	Celková hodnota
Ústav svetovej literatúry SAV, v.v.i.	01401	600	platy	283 324,00
			odvody	99 022,00
			časopisy	5 433,00
			VEGA	34 952,00
			ostatné	14 664,00
	600 Celková hodnota			437 395,00
	01401 Celková hodnota			437 395,00
	0942	600	VV prev.	960,00
			štipendiá	20 976,00
		600 Celková hodnota		
0942 Celková hodnota			21 936,00	
Celkový súčet				459 331,00